

## EK típusvizsgálati tanúsítvány

### EC type examination certificate

**CE-0085BN0569**

Termékazonosító szám  
product identification no.

|   |  |
|---|--|
| <b>Alkalmazási terület</b><br><i>field of application</i>       | EK gázüzemű berendezésekre vonatkozó irányelv (90/396/EGK)<br><i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>                            |
| <b>A tanúsítvány tulajdonosa</b><br><i>owner of certificate</i> | Viessmann Werke GmbH & Co KG<br>Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (Eder)<br>Németország   |
| <b>Forgalmazó</b><br><i>distributor</i>                         | Viessmann Werke GmbH & Co KG<br>Viessmannstraße 1, D-35107 Allendorf (Eder)<br>Németország   |
| <b>Termékkategória</b><br><i>product category</i>               | Gázfűtésű kazán: kondenzációs kazán túlnyomásos égővel (3112)  |
| <b>Termékmegnevezés</b><br><i>product description</i>           | Gázfűtésű kazán MatriX égővel  |
| <b>Modell</b><br><i>model</i>                                   | Vitocrossal 300 CM3-...  |
| <b>Rendeltetési országok</b><br><i>countries of destination</i> | AT, BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, NL, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR                               |
| <b>Vizsgálati beszámolók</b><br><i>test reports</i>             | Típusmegfelelőségi vizsgálat: 140495aT0/14520 kieg. 2004. szeptember 22-én (GWI)   |
| <b>Vizsgálati alapok</b><br><i>basis of type examination</i>    | EU/90/396/EGK (1990. június 29.)<br>DIN EN 303-1 (1999. március 1.)<br>DIN EN 303-3 (1999. január 1.)<br>DIN EN 677 (1998. augusztus 1.) |
| <b>Ügyiratszám</b><br><i>file number</i>                        | 04-0710-GEA  |

2004.10.15. Rie A-1/2

Dátum, szerkesztette, lap, a tanúsítvány hivatal vezetője  
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - a Német Szövetségi Kormány által kinevezett és az Európai Bizottság által a gázüzemű berendezések megfelelőségi értékeléséért felelős hivatalosan bejegyzett hivatal

DVGW Certification Body - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances

**ZLS**

ZLS-ZE-349/03

DVGW CERT GmbH  
Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888

Telefax: +49 228 91 88-993

eMail: info@dvgw-cert.com

**Villamossági adatok:** 230 V AC, 50 Hz  
*electrical data*

| <b>Készülékkategóriák</b><br><i>appliance categories</i> | <b>Gáznyomás értékek</b><br><i>supply pressures</i> | <b>Rendeltetési országok</b><br><i>countries of destination</i>      | <b>Megjegyzések</b><br><i>remarks</i> |
|--|---|--|---------------------------------------|
| I2E  | 20 mbar   | LU   |                                       |
| I2E(R)B  | 20/25 mbar  | BE   |                                       |
| I2ELL  | 20 mbar   | DE   |                                       |
| I2Er   | 20/25 mbar  | FR   |                                       |
| I2H  | 20 mbar   | AT, CH, CZ, DK, ES, FI, GB,<br>GR, IE, IS, IT, LT, NO, PT, SE,<br>SI |                                       |
| I2HS   | 20/25 mbar  | HU   |                                       |
| I2L  | 25 mbar   | NL   |                                       |

| <b>Installationsarten</b><br><i>installation codes</i> | <b>Rendeltetési országok</b><br><i>countries of destination</i>   | <b>Megjegyzések</b><br><i>remarks</i> |
|--|---|---------------------------------------|
| B23  | AT, BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS,<br>IT, LT, LU, NL, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR |                                       |

| <b>Típus</b><br><i>type</i> | <b>Műszaki adatok</b><br><i>technical data</i>                          | <b>Megjegyzések</b><br><i>remarks</i> |
|-----------------------------|---|---------------------------------------|
| ...80                       | Névleges teljesítmény: 80...87 kW<br>Névleges hőterhelés (Hi): 82 kW    | Égő: MatriX VM III-1                  |
| ...105                      | Névleges teljesítmény: 105...115 kW<br>Névleges hőterhelés (Hi): 108 kW | Égő: MatriX VM III-2                  |
| ...130                      | Névleges teljesítmény: 130...142 kW<br>Névleges hőterhelés (Hi): 134 kW | Égő: MatriX VM III-3                  |

**Használati tudnivalók / Megjegyzések**  
*hints of utilization / remarks*

Kiegészítésként ellenőrzött készülékkategóriák, csatlakoztatási nyomásértékek és rendeltetési országok:  
RO, RU, TR: I2H (20 mbar)

PL: GZ 35 (13 mbar), GZ 41,5 (20 mbar) és GZ 50 (20 mbar)

A CE jelölést csak akkor fogadják el Törökországban, Romániában és az Orosz Föderációban, megegyezőségi bizonyítványként, ha az EK-gázkészülékekről szóló irányelvet (90/396/EGK) átültetik a nemzeti jogba.

